2025/813

28.4.2025.

PADOMES REGULA (ES) 2025/813

(2025. gada 25. aprīlis),

ar ko groza Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2025/814 (2025. gada 25. aprīlis) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā ([1]),

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Regulu (ES) 2016/44 ([2]) tiek īstenoti pasākumi, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1333 ([3]).

(2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) komiteja, kas izveidota, ievērojot Rezolūciju 1970 (2011) par Lībiju, 2025. gada 16. janvārī pieņēma Rezolūciju 2769 (2025), kurā ieviesa divus izņēmumus Rezolūcijā 1970 (2011) noteiktajā ieroču embargo.

(3) Turklāt Rezolūcija 2769 (2025) ievieš jaunu kritēriju iekļaušanai aktīvu iesaldēšanas sarakstā un aizliegumu darīt līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus. Tā arī maina Lībijas Investīciju iestādei (*LIA*) noteikto pasākumu darbības jomu.

(4) Minētie grozījumi ietilpst Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, un tādēļ ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības šo grozījumu īstenošanai, jo īpaši, lai nodrošinātu, ka visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.

(5) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) 2016/44,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2016/44 groza šādi:

1) regulas 1. pantam pievieno šādus punktus:

"j) "starpniecības pakalpojumi" ir:

i) darījumu apspriešana vai organizēšana nolūkā veikt preču un tehnoloģiju vai finanšu un tehnisko pakalpojumu iepirkumus, pārdošanu vai piegādi no vienas trešās valsts uz jebkuru citu trešo valsti; vai

ii) tādu preču un tehnoloģiju vai finanšu un tehnisko pakalpojumu pārdošana vai pirkšana, kas atrodas trešās valstīs nolūkā tās nodot citai trešai valstij;

k) "finansējums vai finansiāla palīdzība" ir ikviena darbība neatkarīgi no konkrētajiem izraudzītajiem paņēmieniem, ar kuru attiecīgā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra ar nosacījumiem vai bez tiem izmaksā vai apņemas izmaksāt savus līdzekļus vai saimnieciskos resursus, tostarp, bet ne tikai, dotācijas, aizdevumus, garantijas, galvojumus, obligācijas, akreditīvus, piegādātāju kredītus, pircēja kredītus, importa vai eksporta avansus un jebkāda veida apdrošināšanu un pārapdrošināšanu, tostarp eksporta kredīta apdrošināšanu. Preces vai pakalpojuma nolīgtās cenas samaksa un samaksas noteikumi saskaņā ar parasto uzņēmējdarbības praksi nav finansējums vai finansiāla palīdzība;

([1]) OV L, 2025/814, 28.4.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/814/oj.
([2]) Padomes Regula (ES) 2016/44 (2016. gada 18. janvāris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 204/2011 (OV L 12, 19.1.2016., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj).
([3]) Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/1333 (2015. gada 31. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Lēmumu 2011/137/KĀDP (OV L 206, 1.8.2015., 34. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj).

l) "kompetentās iestādes" ir dalībvalstu kompetentās iestādes, kas identificētas IV pielikumā uzskaitītajās tīmekļa vietnēs.";

2) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

"*2. pants*

1. Aizliegts:

a) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt I pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai šā aprīkojuma izcelsme ir Savienībā vai ārpus tās;

b) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā sniegt tehnisku palīdzību vai starpniecības pakalpojumus, kas saistīti ar I pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām;

c) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā piešķirt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar I pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, jebkādai šādu priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai vai jebkādai ar to saistītas tehniskas palīdzības sniegšanai;

d) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) līdz c) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

2. Aizliegts pirkt, importēt vai transportēt no Lībijas I pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai šā aprīkojuma izcelsme ir Lībijā vai ārpus tās.

3. Šā panta 1. punktu nepiemēro aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārajām aizsargķiverēm, ko ANO darbinieki, Savienības vai tās dalībvalstu darbinieki, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības atbalsta darbinieki un saistītais personāls uz laiku ieved Lībijā tikai personiskai lietošanai.

4. Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, ja tās konstatē, ka šādu aprīkojumu paredzēts izmantot vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām.

5. Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut sniegt tehnisku palīdzību, finansējumu un finansiālu palīdzību, kas saistīta ar aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, ja tās konstatē, ka šādu aprīkojum paredzēts izmantot vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām.";

3) regulas 3. pantu aizstāj ar šādu:

"*3. pants*

1. Aizliegts tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt Eiropas Savienības Kopējā militāro preču sarakstā (*) (Kopējais militāro preču saraksts) iekļautās preces un tehnoloģijas, kā arī šaujamieročus, to detaļas, būtiskas sastāvdaļas un munīciju, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 258/2012 (**), neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā vai ārpus tās.

2. Aizliegts:

a) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā sniegt tehnisku palīdzību vai starpniecības pakalpojumus, kas saistīti ar Kopējā militāro preču sarakstā iekļautajām precēm un tehnoloģijām vai šaujamieročiem, to detaļām, būtiskām sastāvdaļām un munīciju, kā definēts Regulā (ES) Nr. 258/2012, vai kas saistīti ar šādu priekšmetu piegādi, ražošanu, apkopi un izmantošanu;

b) jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Lībijā vai izmantošanai Lībijā tieši vai netieši piešķirt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar Kopējā militāro preču sarakstā iekļautajām precēm un tehnoloģijām vai šaujamieročiem, to detaļām, būtiskām sastāvdaļām un munīciju, kā definēts Regulā (ES) Nr. 258/2012, jebkādu šādu priekšmetu pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportēšanu vai jebkādu ar tiem saistītas tehniskās palīdzības vai starpniecības pakalpojumu sniegšanu;

c) tieši vai netieši sniegt tehnisku palīdzību, finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar bruņotu algotņu nodrošināšanu Lībijā vai izmantošanai Lībijā;

d) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) līdz c) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

3. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro:

a) tāda neletāla militārā aprīkojuma pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai ar to saistītas tehniskās palīdzības, starpniecības pakalpojumu, finansējuma vai finansiālas palīdzības sniegšanai, kas paredzēts vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām;

b) aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārajām aizsargķiverēm, ko ANO darbinieki, Savienības vai tās dalībvalstu darbinieki, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības atbalsta darbinieki un saistītais personāls uz laiku ieved Lībijā tikai personiskai lietošanai;

c) tāda neletāla militārā aprīkojuma pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai ar to saistītas tehniskas palīdzības, starpniecības pakalpojumu, finansējuma vai finansiālas palīdzības sniegšanai, kas paredzēts vienīgi tam, lai sniegtu palīdzību Lībijas valdībai drošības vai atbruņošanās jomā.

4. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt 1. punktā minētās preces un tehnoloģijas vai sniegt 2. punktā minēto tehnisko palīdzību, starpniecības pakalpojumus, finansējumu vai finansiālo palīdzību, ar noteikumu, ka Sankciju komiteja iepriekš ir apstiprinājusi šādu pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu vai saistītas tehniskās palīdzības, starpniecības pakalpojumu, finansējuma vai finansiālas palīdzības sniegšanu.

5. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt 1. punktā minētās preces un tehnoloģijas vai sniegt 2. punktā minēto tehnisko palīdzību, starpniecības pakalpojumus, finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas paredzēta vienīgi tam, lai sniegtu palīdzību Lībijas valdībai drošības vai atbruņošanās jomā, ar noteikumu, ka Sankciju komiteja iepriekš ir apstiprinājusi šādu pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu, vai ar to saistītas tehniskas palīdzības, starpniecības pakalpojumu, finansējuma vai finansiālas palīdzības sniegšanu.

6. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt ieročus, vieglos ieročus un ar tiem saistītus materiālus, kas uz laiku ievesti Lībijā vienīgi ANO personāla, plašsaziņas līdzekļu pārstāvju, humānās palīdzības un attīstības atbalsta darbinieku un saistītā personāla vajadzībām, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir iepriekš par to paziņojusi Sankciju komitejai un Sankciju komiteja piecu darbdienu laikā pēc šāda paziņojuma nav iebildusi pret šādu rīcību.

7. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro 2. punktā minētajai tehniskajai palīdzībai, ko dalībvalstis sniedz Lībijas drošības spēkiem un kas paredzēta vienīgi Lībijas militāro un drošības iestāžu atkalapvienošanās procesa veicināšanai, kā arī tādu 1. punktā minēto preču un tehnoloģiju pagaidu ievešanai Lībijā, kas paredzētas vienīgi tehniskās palīdzības sniedzējiem, kuri nav Lībijas izcelsmes, šādas palīdzības nodrošināšanai vai viņu aizsardzības vajadzībām, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir iepriekš paziņojusi Sankciju komitejai.

8. Šā panta 1. un 2. punktu nepiemēro militārās aviācijas gaisa kuģiem vai jūras spēku kuģiem, ko dalībvalsts uz laiku ieved Lībijas teritorijā tikai, lai piegādātu priekšmetus vai atvieglotu darbības, kuras ir izņēmums no 1. un 2. punkta vai uz kurām neattiecas 1. un 2. punkts, tostarp humāno palīdzību, kā arī 1. punktā minētajām aizsardzības nolūkos izmantotajām precēm un tehnoloģijām, kas vienmēr paliek uz kuģa vai gaisa kuģa, kamēr tas uz laiku atrodas Lībijā, vai kas ir līdzi jebkuram tādam darbiniekam, kas nav Lībijas izcelsmes un kas uz laiku nokāpj no šāda kuģa vai gaisa kuģa.

(*) Jaunākā versija publicēta OV C, C/2024/1945, 1.3.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1945/oj.

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 258/2012 (2012. gada 14. marts), ar kuru īsteno 10. pantu Apvienoto Nāciju Organizācijas Protokolā par šaujamieroču, to detaļu, sastāvdaļu un munīcijas nelikumīgu ražošanu un tirdzniecību, kas pievienots Konvencijai pret transnacionālo organizēto noziedzību (ANO Šaujamieroču protokols), un ievieš eksporta atļauju, kā arī importa un tranzīta pasākumus šaujamieročiem, to detaļām, sastāvdaļām un munīcijai (OV L 94, 30.3.2012., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj).";

4) iekļauj šādu pantu:

"*3a. pants*

Aizliegts tieši vai netieši no Lībijas importēt, pirkt vai nodot Kopējā militāro preču sarakstā iekļautās preces un tehnoloģijas, kā arī šaujamieročus, to detaļas, būtiskas sastāvdaļas un munīciju, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 258/2012, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Lībijā vai ārpus tās.";

5) regulas 6. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Regulas II pielikumā iekļauj fiziskās vai juridiskās personas, vienības un struktūras, ko norādījusi Drošības padome vai Sankciju komiteja saskaņā ar ANO DPR 1970 (2011) 22. punktu, ANO DPR 1973 (2011) 19., 22. vai 23. punktu, ANO DPR 2174 (2014) 4. punktu, ANO DPR 2213 (2015) 11. punktu, ANO DPR 2362 (2017) 11. punktu, ANO DPR 2441 (2018) 11. punktu vai ANO DPR 2769 (2025) 18. punktu.";

6) iekļauj šādu pantu:

"*11.a pants*

1. Pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts ir paziņojusi Sankciju komitejai, un ja Sankciju komiteja ir atbalstījusi iesaldēto naudas rezervju izmantošanu, kā tas minēts ANO DPR 2769 (2025) 14. punktā un saskaņā ar to, un tas ietver konsultēšanos ar Lībijas valdību, minētās dalībvalsts kompetentās iestādes iesaldētās naudas rezerves, kas pieder vienībai, kura iekļauta VI pielikuma 1. ierakstā, atļauj izmantot vienīgi ieguldījumiem:

a) zema riska termiņnoguldījumos atbilstīgā finanšu iestādē, ko izraudzījusies VI pielikuma 1. ierakstā iekļautā vienība un kas atrodas dalībvalstī, kurā līdzekļi ir iesaldēti, – gadījumā, ja iesaldētās naudas rezerves ir norādītas ANO DPR 2769 (2025) minētajā "7.1. ieteikumā", vai

b) fiksēta ienākuma instrumentos – gadījumā, ja iesaldētās naudas rezerves ir norādītas ANO DPR 2769 (2025) minētajā "7.2. ieteikumā",

saskaņā ar Sankciju komitejas apstiprinājumam.

2. Šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minētie zema riska termiņnoguldījumi un to uzkrātie procenti paliek iesaldēti. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētie fiksēta ienākuma instrumenti un to uzkrātie procenti paliek iesaldēti. Katrai atkārtotai ieguldīšanai piemēro 1. punktā minēto procedūru.

3. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu."

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 25. aprīlī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

A. SZŁAPKA